

cannondale®

LT - GARANTIJOS KORTELE

LV - GARANTIJAS DOKUMENTS

EE - GARANTIIKAART

LT / LV / EE

Gerbiamas kliente, sveikiname jus įsigijus „Cannondale“ dviratį.

Linkime jums patirti daug smagių įspūdžių važinėjant mūsų dviračiu.

Perkant rekomenduojame patikrinti, ar tinkamai užpildyta garantijos kortelė. Jei ne, paprašykite pardavėją užpildyti ją. Prieš pirmą kartą važiuodami atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir susipažinkite su tinkamo naudojimo bei priežiūros taisyklėmis.

Laikantis šių taisyklių naujasis dviratis tarnaus patikimai ir teks daug džiaugsmo. Instrukciją laikykite saugioje vietoje, kad prireikus galėtumėte pasiskaityti.

Jūsų „Cannondale“ pardavėjas

Daugiau informacijos rasite svetainėje **www.aspire.eu**, atsisiuntimų skiltyje, kurioje rasite naujausią savo dviračio dokumentaciją, instrukcijas ir žinytus.

REGISTRAVIMASIS VISO GYVENIMO GARANTIJAI

Pirmajam „Cannondale“ dviračio savininkui siūlome neįprastą garantijos medžiagoms ir rėmo konstrukcijai pailginimą. Norėdamas gauti pailgintą garantiją, dviračio savininkas turi registruotis svetainėje **www.cannondale.com**

VISO GYVENIMO GARANTIJA

Dviračių gamintoja „Cannondale“ savo gaminiams siūlo viso gyvenimo garantiją.

Kam taikoma viso gyvenimo garantija? Viso gyvenimo garantija galioja dvi-

račio rėmo, „Lefty“ šakių ir „Hollowgram“ švaistiklio medžiagoms bei konstrukcijai. Ši pailginta garantija negalioja rėmo paviršiaus apdailai, priedams, varžtams ir guoliams. Garantija negalioja įprastai besidėvinčioms dviračio šakės dalims.

Viso gyvenimo garantija galioja tik originaliam rėmui. Pakeitus kurį nors komponentą ar rėmą, pagal galiojančias sąlygas garantija nebus pailginama.

Nuo 2020 m. modelio priekinę ir galinę pakabas turinčių dviračių galinei konstrukcijai galioja 5 metų garantija.

Viso gyvenimo garantija negalioja rėmams, skirtiems šios sporto šakoms: laisvasis stilius, purvo šokinėjimas, BMX.

Viso gyvenimo garantija nereiškia, kad rėmas arba dviratis yra nesunaikinami ir amžini. Ši garantija netaikoma amortizuojančiosioms šakėms ir kitiems ne „Cannondale“ pagamintiems komponentams, jiems galioja atitinkamų gamintojų garantijos.

Viso gyvenimo garantijos sąlygos:

Garantija galioja tik pirmajam „Cannondale“ dviračio savininkui, kuris registravosi svetainėje **www.cannondale.com**

Registruotis būtina per mėnesį nuo dviračio įsigijimo.

Garantijos pailginimas neperduodamas kitiems žmonėms.

Prie kiekvienos garantinės pretenzijos būtina pridėti unikalų vos gyvenimo garantijos kodą, kurį gavote registruodami dviratį internetu.

Ši viso gyvenimo garantija galioja tik nupirktiems visiškai sumontuotiems dviračiams pagal įgaliotojo „Cannondale“ parengtą nustatytas sąlygas.

Viso gyvenimo garantija negalioja, jei dviratis buvo trankomas, neprižiūrimas, netinkamai remontuojamas ir prižiūrimas, buvo atlikti jo pakeitimai, modifikacijos, patyrė avariją ar kaip nors kitaip buvo naudojamas netinkamai.

Ši garantija netaikoma dėl įprastinio nusidėvėjimo, tame tarpe ir medžiagų nuovargio, atsiradusiems trūkumams. Dėl medžiagų nuovargio atsiradę trūkumai rodo, kad rėmas dėvisi dėl įprastinio naudojimo. Kadangi tai yra įprastinis nusidėvėjimas, jį turi kontroliuoti dviračio savininkas.

Dažams ir lipdukams galioja 1 metų garantija. Garantija negalioja, jei dažai ir lipdukai išbluko dėl ultravioletinių spindulių ar intensyvios saulės spinduliuotės poveikio.

Kitiems komponentams galioja standartinė 2 metų garantija, išskyrus įprastai susidėvinčias dalis.

Ši garantija netaikoma trūkumams, atsiradusiems dėl netinkamo dviračio montavimo ar priežiūros, dalių ir priedų, nederančių su šiuo konkrečiu „Cannondale“ dviračiu, sumontavimo.

Remontas ir pretenzijų teikimas pagal viso gyvenimo garantiją: Visą šios viso gyvenimo garantijos laikotarpį „Cannondale“ remtuos pažeistą rėmą arba, esant galimybei, pakeis jį tokiu pačiu arba kuo panašesniu ir lygiaverčiu rėmu, kurį

turės kreipiantis dėl garantinio remonto. Visos dviračio remonto dėl galimų naujo rėmo skirtumų išlaidas dengia dviračio savininkas. Garantija galioja tik rėmui. Serviso darbai, susiję su dviračio pertvarkymu arba įrengimu dėl naujo rėmo, gali būti atliekami dviračio savininko sąskaita.

Jei neturės komponentų, gamintojas pasiūlys teisę pasiūlyti savininkui finansinę kompensaciją, atitinkančią komponentų, dėl kurių buvo teikta pretenzija, vertę.

Praėjus 2 metams nuo gaminio įsigijimo datos, pretenzijų pagal viso gyvenimo garantiją nagrinėjimo terminas priklausomai nuo įstatymų numatyto 30 dienų termino, o tik faktiniu tinkamų atsarginių dalių turėjimo.

Gerai saugokite visus su dviračiu pateiktus dokumentus!

Ļ. cien. klient! Sirsnīgi apsveicam Jūs ar Cannondale velosipēda iegādi!

Vēlam Jums daudz patīkamu mirkļu un jauku piedzīvojumu, lietojot mūsu zīmola velosipēdu.

Iesakām Jums pirkuma veikšanas brīdī pārbaudīt, vai esat pareizi aizpildījis garantijas dokumentu. Ja tas tā nav, lūdziet savu izplatītāju to aizpildīt. Pirms pirmā brauciena ar velosipēdu rūpīgi izlasiet šo lietošanas pamācību, lai iepazītos ar pareizas lietošanas un apkopes veikšanas pamata noteikumiem.

Ja ievērosiet šo nosacījumu, velosipēds atalgos Jūsu pūles, darbojoties uzticami un ļaujot izbaudīt daudz prieka, to lietojot. Saglabājiet pamācību turpmākām uzziņām.

Jūsu Cannondale izplatītājs

Papildu informācija ir pieejama vietnē **www.aspire.eu** un lejupielāžu sadaļā, kur varat atrast jaunākās dokumentācijas, pamācības un rokasgrāmatas saistībā ar Jūsu velosipēdu.

REĢISTRĒŠANĀS MŪŽA GARANTIJAI

Zīmols "Cannondale" izstrādājuma pirmajam īpašniekam sniedz ekskluzīvu garantijas paplašinājumu attiecībā uz materiālu un velosipēda rāmja apstrādi. Lai saņemtu garantijas termiņa pagarinājumu, velosipēda īpašniekam jāreģistrējas vietnē **www.cannondale.com**

MŪŽA GARANTĪJA

Velosipēdu ražotājs "Cannondale" savu izstrādājumu rāmjiem piešķir mūža garantiju.

Ko tieši ietver šī mūža garantija? Mūža garantija attiecas uz materiāla ražošanas defektiem un velosipēda rāmja, Lefty dakšas un Hollowgram kloķu materiāla apstrādi. Šis garantijas paplašinājums neattiecas uz rāmja virsmas apstrādi, kā arī uz papildpiederumiem, tapām un guļņiem. Attiecībā uz dakšu garantijas paplašinājums neattiecas uz detaļām, kas ir pakļautas dabīgam nodilumam.

Mūža garantija attiecas tikai uz oriģinālo rāmi. Nomainot kādu no komponentiem vai rāmi, saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem garantija netiek pagarināta.

Sākot ar 2020. modeļa izlaiduma gadu, pilnas amortizācijas velosipēdu aizmugurējam rāmja trijstūrim tiek sniegta 5 gadu garantija.

Mūža garantija neattiecas uz rāmjiem, kas ir paredzēti šādām riteņbraukšanas disciplīnām: Freeride, Dirt Jump, BMX.

Mūža garantija nenozīmē to, ka rāmis vai velosipēds ir neiznīcināms un kalpos mūžīgi. Šī garantija neattiecas uz amortizācijas dakšām un citiem komponentiem, kuru ražotājs nav Cannondale, bet tiem ir spēkā attiecīgā ražotāja sniegtā garantija.

Nosacījums mūža garantijas saņemšanai:

Garantija attiecas tikai uz Cannondale velosipēda sākotnējo īpašnieku pēc tam, kad viņš ir reģistrējies vietnē **www.cannondale.com**

Reģistrācija ir veicama viena mēneša laikā pēc velosipēda iegādes.

Šo paplašināto garantiju nav iespējams nodot citām personām.

Jebkurai reklamācijai saistībā ar sniegto garantiju ir jāpievieno unikālais mūža garantijas kods, kuru Jūs saņēmt velosipēda reģistrēšanas brīdī tiešsaistē.

Šī mūža garantija attiecas tikai uz iegādātiem vai pilnībā samontētiem velosipēdiem, ieskaitot noteikumus, kurus ir sastādījis pilnvarots Cannondale mazumtirgotājs.

Šī mūža garantija neattiecas uz velosipēdiem, kas ir bijuši pakļauti pavisai lietošanai, nolaidībai, neprofesionāli veiktam remontam un apkopei, izmaiņu veikšanai, modificēšanai, satiksmes negadījumiem vai cita veida noteikumiem neatbilstošiem, nepiemērotiem vai nepareiziem lietojumiem.

Šī garantija neattiecas uz bojājumiem, kas rodas normāla nodiluma rezultātā, tostarp uz materiāla noguruma radītām sekām. Materiāla noguruma dēļ radušies bojājumi norāda uz rāmja nodilumu, kas rodas normālas lietošanas procesā. Tas ir normāla nodiluma veids, un velosipēda īpašnieks ir atbildīgs par regulāru nodiluma pakāpes pārbaudi.

Krāsai un uzlīmēm tiek sniegta 1 gada garantija. Uz ultravioletās gaismas vai intensīva saules starojuma izraisītu krāsas un uzlīmju izbalēšanu garantija neattiecas.

Pārējiem komponentiem tiek sniegta 2 gadu standarta garantija, izņemot detaļas, kas ir pakļautas dabīgam nodilumam.

Šī garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies neprofesionāli veiktas velosipēda montāžas vai apkopes dēļ vai kurus izraisījusi tādu detaļu un papildpiederumu uzstādīšana, kas nav savietojami ar

konkrēto Cannondale velosipēdu.

Remonta veikšana, ja tiek izmantots mūža garantijas pakalpojums: Šīs mūža garantijas darbības laikā Cannondale veiks bojātā rāmja remontu vai pēc iespējas nomainīs to pret tādu pašu vai iespējami līdzīgu un līdzvērtīgu rāmi, kāds būs pieejams garantijas remonta pakalpojuma izmantošanas brīdī. Visas ar velosipēda remontu saistītās izmaksas, ko bijis nepieciešams veikt jaunā rāmja atšķirību dēļ salīdzinājumā ar iepriekšējo rāmi, sedz velosipēda īpašnieks. Garantija tiek attiecināta tikai uz rāmi. Visus izdevumus par servisa darbiem, kas saistīti ar velosipēda pārbūvi vai aprikošanu jaunāka rāmja dēļ, pilnā apmērā sedz velosipēda īpašnieks.

Ja kāds no komponentiem nav pieejams, ražotājs patur tiesības piedāvāt īpašniekam finansiālu kompensāciju, kas atbilst reklamētā komponenta vērtībai.

Attiecībā uz pieprasījuma par mūža garantijas pakalpojuma izmantošanu apstrādes termiņu pēc tam, kad ir pagājuši 2 gadi no produkta iegādes datuma, netiek ņemts vērā likumā noteiktais 30 dienu pieprasījuma apstrādes laiks, bet gan vienīgi fakts, vai konkrētajā brīdī ir pieejams piemērots aizstājējprodukts.

Lūdzu, rūpīgi uzglabājiet kopā ar Jūsu velosipēdu piegādātos dokumentus!

Hea klient! Õnnitleme Teid Cannondale'i jalgratta ostmise puhul.

Soovime Teile palju meeldivaid hetki ja suurepäraseid elamusi meie kaubamärgi rattaga.

Soovitame kontrollida ostu sooritamisel, kas garantiikaart on korralikult täidetud. Kui ei ole, paluge edasimüüjal see ära täita. Enne esimest sõitu lugege käesolev kasutusjuhend hoolikalt läbi, et oleksite tuttav õige kasutamise ja hoolduse põhitõdedega.

Kui järgite neid, pakub ratas Teile usaldusväärseid funktsioone ja rohkelt lõbu. Hoidke juhised edaspidiseks kasutamiseks alles.

Teie Cannondale'i edasimüüja

Lisateabe saamiseks külastage veebilehte www.aspire.eu ja allalaadimisala, kust leiate oma jalgratta uusimad dokumendid, juhendid ja käsiraamatud.

ELUAEGSE GARANTII REGISTREERIMINE

Cannondale'i kaubamärk pakub esialgsele omanikule erakordse pikendusega garantiid, mis kehtib jalgrattaraami materjalidele ja töötlusele. Garantiipikenduse eelduseks on jalgrattaomaniku registreerimine kodulehel www.cannondale.com

ELUAEGNE GARANTII

Jalgrattatootja Cannondale pakub oma toodete raamidele eluaegset garantiid.

Mida eluaegne garantii hõlmab?

Eluaegne garantii kehtib jalgrattaraami, Lefty kahvli ja Hollowgrami väntade materjali- ja tootmisdefektide kohta. See garantiipikendus ei kehti raami pinnatöötlu- se ega lisatarvikute, poltide ja laagrite kohta. Kahvli puhul ei kehti pikendatud garantiid osadele, millel esineb tavapäras- tult kulumist.

Eluaegne garantii kehtib ainult originaal- raamile. Osade või raami asendamine ei pikenda garantiid vastavalt kehtivatele tingimustele.

Alates mudeliaastast 2020 kehtib täisve- drustusega jalgratate tagaosale 5-aasta- ne garantii.

Eluaegne garantii ei kehti raamidele, mis on mõeldud järgmistel tegevusaladel ka- sutamiseks: Freeride, Dirt Jump, BMX.

Eluaegne garantii ei tähenda, et raam või ratas on hävimatu ja kestab igavesti. Vedrukahvlid ja muud osad, mida pole Can- nondale tootnud, ei kuulu selle garantii alla ja neile kehtib vastava tootja garantii.

Eluaegse garantii tingimused:

garantiikehtib ainult Cannondale'i jalgratta esialgsele omanikule pärast selle registree- rimist aadressil www.cannondale.com

Registreerimine tuleb teha ühe kuu jooksul alates ratta ostmisest.

Seda garantiipikendust ei saa teisele isikule üle kanda.

Iga garantiiga seotud pretensiooni juurde peab lisama kordumatu eluaegse garantii koodi, mille saite ratta veebipõhisel regi- streerimisel.

See eluaegne garantii kehtib ainult ostetud ja täielikult kokkupandud jalgrataste kohta, sealhulgas Cannondale'i volitatud edasimüüja poolt sätestatud tingimustel.

Eluaegne garantii ei kehti jalgratastele, mida on karmilt käsitletud, hooletusse jäetud, valesti remonditud, valesti hooldatud, muudetud, modifitseeritud, mis on osalenud õnnetuses või mida on muul ebatavalisel, ebamõistlikul või ebaõigil viisil kasutatud.

Tavalisest kulumisest põhjustatud kahjustused, sealhulgas materjali väsimuse tagajärjed, ei kuulu käesoleva garantii alla. Väsimisest põhjustatud kahjustused näitavad, et raam on tavapärase kasutamise käigus kulunud. See on tavapärase kulumise vorm ja rattaomanik on kohustatud seda regulaarselt kontrollima.

Värvile ja kleebistele kehtib 1-aastane garantii. Garantii ei hõlma ratta UV-kiirguse või intensiivse päikesevalguse mõjul tekkinud värvi ja kleebiste pleekimist.

Standardne 2-aastane garantii kehtib teiste osadele, välja arvatud need osad, mis on tavapärastel kulunud.

See garantii ei kata kahjustusi, mis on põhjustatud jalgratta ebaõigest kokkupanemisest või hooldusest või osade ja tarvikute paigaldamisest, mis ei ühildu konkreetse Cannondale'i jalgrattaga.

Remont eluaegse garantii taotlemisel:

selle eluaegse garantii kehtivuse ajal parandab Cannondale kahjustatud raami või, kui võimalik, asendab sama või võimalikult sarnase ja võrreldava raamiga, mis on saadaval garantiiremondi taotle-

mise ajal. Kõik ratta remondikulud, mis tulenevad uue raami erinevustest, jäävad rattaomaniku kanda. Garantii kehtib ainult raamile. Jalgratta ümberehitamise või vana raami uuema vastu vahetamisega seotud hooldustööd toimuvad täielikult rattaomaniku kulul.

Kui osad ei ole saadaval, jätab tootja endale õiguse pakkuda omanikule rahalist hüvitist, mis on võrdne kaetava osa väärtusega.

Eluaegse garantii nõude menetlemise tähtaeg, mis on pärast 2 aasta möödumist toote ostukuupäevast, ei põhine seaduses sätestatud 30-päevasel tähtajal, vaid üksnes sobiva asendustoote hetkeseisul.

Palun hoidke hoolikalt rattaga kaasa antud dokumente!

GARANTIJOS KORTELĒ | GARANTIJAS DOKUMENTS GARANTIKAART

Pardavējas | Pārdevējs | Mūūja

Pardavējo antspaudas ir parašas | Pārdevēja zīmogs un paraksts | Mūūja tempel ja allkiri:

Modelis / metai | Modelis / gads | Mudel / aasta:

Dydis | Izmērs | Suurus:

Pirkimo data | Pārdošanas datums | Mūūgikuupāev:

Rēmo serijos numeris | Rāmja sērijas numurs | Raami seerianumber:

Amortizuojančios šakēs / amortizatoriaus serijos numeris | Amortizācijas dakšas / amortizatora sērijas numurs | Vedrukahvli / amortisaatori seerianumber:

Ratų su sumontuotais stipiniais serijos numeris | Saspiežoto ratu sērijas numurs | Kinnitatud rataste seerianumber:

Garantinės patikros | Garantijas ietvaros veikta pārbaude | Kontroll garantii raames

Garantinės patikros data | Garantijas pārbaudes veikšanas datums | Garantiipōhise kontrolli kuupāev:

Pardavējo antspaudas ir parašas | Pārdevēja zīmogs un paraksts | Mūūja tempel ja allkiri:

Klientas | Klients | Klient

Vardas, pavardē | Vārds, uzvārds | Nimi:

Gyvenamoji vieta | Dzīvesvietas adrese | Elukoht:

Telefonas, el. paštas | Tālrunis, e-pasts | Telefon, e-post:

Ši garantijos kortelē yra neatsiejama naudojimo instrukcijos dalis. Garantijos sąlygos nurodytos šioje naudojimo instrukcijoje. Garantijas dokumentas ir neatņemama lietošanas pamācības sastāvdaļa. Garantijas noteikumi ir izklāstīti šajā lietošanas pamācībā. Garantiikaart on kasutusjuhendi lahutamatu osa. Garantiitingimused on reguleeritud käesolevas kasutusjuhendis.

LT

Saugokite savo „Cannondale“ garantijos kortelę („Warranty Card“). Šią kortelę gausite pirkdami visus „Cannondale“ dviračius ir rėmų rinkinius.

Šioje kortelėje nurodyta daug įvairių numerių. Vienas iš jų yra dviračio serijos numeris. Jis turi sutapti su rėmo apatinėje dalyje esančioje etiketėje nurodytu kodu. Kitų numerių gali prireikti jei dviratis būtų atšaukiamas, dėl remonto ar kitų darbų.

Pastaba. Numeris jūsų kortelėje nebūtinai turi atitikti pavyzdyje nurodytą formatą.

LV

Lūdzu, saglabājiet savu Cannondale garantijas karti («Warranty Card»). Ši karte ir iekļauta visu Cannondale velosipēdu un rāmja komplektu piegādes komplektācijā.

Šajā kartē ir norādīti daudzi dažādi numuri. Viens no tiem ir velosipēda sērijas numurs. Tam jāsakrīt ar etiķetē norādīto kodu rāmja apakšējā daļā. Pārējie numuri var noderēt atsaukšanas akciju gadījumā, ja Jūsu velosipēdam nepieciešams veikt remontu vai citas ar garantijas saistītas darbības.

Piezīme: Faktiskajiem numuriem, kas ir norādīti kartē, nav jāatbilst šajā piemērā attēlotajam formātam..

EE

Palun hoidke oma Cannondale'i garantiikaart („Warranty Card“) alles. See kaart on kaasas kõigi Cannondale'i jalgrataste ja raamikomplektidega.

See kaart sisaldab palju erinevaid numbreid. Üks neist on jalgratta seerianumber. See peaks ühtima raami allosale kinnitatud etiketil oleva koodiga. Ülejäänud numbrid võivad olla kasulikud ratta tagasikutsumise korral remondi või muude garantiitööde jaoks.

Märkus. Teie kaardi tegelikud numbrid ei pea vastama selles näites näidatud vormingule.

WARRANTY CARD

UPC:



PRODUCT CODE:



SERIAL NUMBER:



10/11/00 11:05 FSO: 123456

WARRANTY CARD

Garantiekarte / Carte de Garantie / Tarjeta de Garantia / Tagliando di Garanzia / 保証登録



Registrate / Registratevi / Enregistrez-vous / Registrieren Sie sich / 登録

REGISTER AT: www.cannondale.com

REMOVE FROM BIKE AND STICK IN BACK COVER OF OWNER'S MANUAL

cannondale®

www.aspire.eu

Aspire Sports s.r.o. / Jinačovice 514 / 664 34 Kuřim / e-mail: aspire@aspire.eu

www.aspire.eu

© 2024 Aspire Sports s.r.o.